

**UỶ BAN DÂN TỘC**

Số: 871 /UBDT-TT

V/v: cấp báo, tạp chí cho đối tượng  
vùng dân tộc thiểu số, miền núi,  
vùng đặc biệt khó khăn

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 26 tháng 10 năm 2010*

Kính gửi: Uỷ ban nhân dân tỉnh.....

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về cấp báo, tạp chí cho các đối tượng thuộc vùng dân tộc thiểu số, miền núi, vùng đặc biệt khó khăn (Văn bản số 6778/VPCP-KGVX, ngày 24 tháng 9 năm 2010 của Văn phòng Chính phủ), ngày 12 tháng 10 năm 2010, Uỷ ban Dân tộc đã có Công văn số 793/UBDT-TT hướng dẫn các tỉnh tổ chức tổng kết Quyết định số 975/QĐ-TTg ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ.

Ngày 13 tháng 10 năm 2010, Phó Thủ tướng Nguyễn Thiện Nhân làm việc với Bộ trưởng, Chủ nhiệm Uỷ ban Dân tộc. Căn cứ ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng, Uỷ ban Dân tộc đề nghị Uỷ ban nhân dân tỉnh khẩn trương chỉ đạo thực hiện một số nội dung sau:

1. Báo cáo tổng kết, đánh giá hiệu quả từng ấn phẩm báo, tạp chí theo Quyết định số 975/QĐ-TTg ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ tại địa phương theo nội dung Công văn số 793/UBDT-TT ngày 12 tháng 10 năm 2010 Uỷ ban Dân tộc.

2. Căn cứ vào các loại ấn phẩm báo, tạp chí đang được cấp theo Quyết định số 975/QĐ-TTg cho địa phương, các địa phương lựa chọn, đề xuất từ 5 đến 10 ấn phẩm báo, tạp chí có tác dụng thiết thực, phù hợp với nhu cầu nguyện vọng chính đáng của đa số đối tượng được hưởng thụ thuộc xã, thôn bản, trường học vùng dân tộc thiểu số và miền núi, Đồng Biên phòng... Trong trường hợp xét thấy cần thiết, địa phương có thể đề xuất thêm ấn phẩm báo, tạp chí ngoài ấn phẩm quy định tại Quyết định số 975/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ nhưng tổng số ấn phẩm của địa phương không vượt quá 10 ấn phẩm.

3. Đối với mỗi loại ấn phẩm báo, tạp chí địa phương lựa chọn để cấp (không thu tiền) cho vùng dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2011 – 2015 cần phải xác định số lượng, đối tượng cấp cụ thể của từng ấn phẩm.

Báo cáo tổng kết và danh sách các ấn phẩm báo, tạp chí, đối tượng thụ hưởng gửi về Uỷ ban Dân tộc chậm nhất trước *ngày 05 tháng 11 năm 2010* để tổng hợp xây dựng Đề án trình Thủ tướng Chính phủ./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng, Chủ nhiệm (để b/c);
- Các PCN Uỷ ban;
- Các Bộ: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư;
- Văn phòng Chính phủ;
- Ban Dân tộc tỉnh;
- Vụ KH-TC Uỷ ban;
- Lưu: VT, TT (03b).

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM****Hà Hùng**

## DANH SÁCH

### Các báo, tạp chí và đối tượng được cấp báo, tạp chí theo Quyết định 975/QĐ-TTg

(Kèm theo công văn số 87/UBDT-TT, ngày 26 tháng 10 năm 2010)

Để cho thuận tiện trong việc lựa chọn các ấn phẩm báo, tạp chí cấp (không thu tiền) cho đồng bào vùng dân tộc và miền núi, vùng đặc biệt khó khăn giai đoạn 2001-2015, Ủy ban Dân tộc gửi kèm theo danh sách các ấn phẩm báo, tạp chí đang thực hiện Quyết định 975/QĐ-TTg, ngày 20/7/2006 để các tỉnh tham khảo. Ngoài những báo, tạp chí nêu dưới đây, các tỉnh có thể lựa chọn một số báo, tạp chí khác mà những ấn phẩm này thực sự phù hợp với đồng bào địa phương như: Báo Khuyến học, báo Giao Thông vận tải, báo Pháp luật,....

#### 1. Chuyên đề “Măng non” của báo Nhi đồng:

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng).

- Phát hành đến các đối tượng: các lớp thuộc trường tiểu học và trường Dân tộc nội trú bậc Tiểu học các xã miền núi, vùng cao, biên giới, hải đảo các tỉnh vùng dân tộc thiểu số và miền núi, mỗi lớp/cuốn/kỳ.

#### 2. Chuyên đề “Thiếu nhi Dân tộc” của báo Thiếu niên Tiền phong:

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng).

- Phát hành đến các đối tượng: các lớp thuộc trường Phổ thông trung học cơ sở và trường Dân tộc nội trú bậc Trung học cơ sở các xã miền núi, vùng cao, biên giới, hải đảo các tỉnh vùng dân tộc thiểu số và miền núi, mỗi lớp/cuốn/kỳ.

#### 3. Bản tin ảnh dân tộc thiểu số và miền núi (Thông tấn xã Việt Nam):

- Số kỳ phát hành: 12 kỳ/năm (01 kỳ/tháng).

- Phát hành đến các đối tượng: Ban Dân tộc tỉnh; đầu mối làm công tác dân tộc huyện; UBND xã và thôn bản vùng dân tộc và miền núi; Đồn Biên phòng, mỗi loại 01 cuốn/kỳ/đối tượng.

#### 4. Chuyên đề dân tộc thiểu số và miền núi (Thông tấn xã Việt Nam):

- Số kỳ phát hành: 12 kỳ/năm (01 kỳ/tháng).

- Phát hành đến các đối tượng: Ban Dân tộc tỉnh; đầu mối làm công tác dân tộc huyện; UBND xã vùng dân tộc và miền núi; Đồn Biên phòng, mỗi loại 01 cuốn/kỳ/đối tượng.

#### 5. Báo Dân tộc và Phát triển:

- Số kỳ phát hành: 104 kỳ/năm (02 kỳ/tuần).

- Phát hành đến các đối tượng: Ban Dân tộc tỉnh; đầu mối làm công tác dân tộc huyện; UBND xã và thôn bản vùng dân tộc và miền núi; Đội công tác 123 của Bộ quốc phòng; Chùa Khmer, mỗi loại 01 tờ/kỳ/đối tượng.

#### 6. Báo Nông thôn Ngày nay:

- Số kỳ phát hành: 261 kỳ/năm (05 kỳ/tuần);

09579552

- Số lượng phát hành một kỳ: 37.895 tờ/kỳ (Cấp cho: 5.308 Hội Nông dân xã vùng dân tộc và miền núi; 32.497 Chi hội Nông dân thôn bản khu vực Tây Bắc, Tây Nguyên và Tây Nam Bộ, mỗi loại 01 tờ/kỳ/đối tượng.

## 7. Báo Văn hoá:

- Số kỳ phát hành: 157 kỳ/năm (03 kỳ/tuần);

- Phát hành đến các đối tượng: UBND xã vùng dân tộc và miền núi; thôn bản khu vực Tây Bắc, Tây Nguyên và Tây Nam Bộ, mỗi loại 01 tờ/kỳ/đối tượng.

## 8. Báo Biên phòng và An ninh biên giới:

- Số kỳ Phát hành:

+ Báo Biên phòng: 52 kỳ/năm (01 kỳ/tuần)

+ An ninh Biên giới: 12 kỳ/năm (01 kỳ/tháng)

- Phát hành đến các đối tượng: UBND xã, phường biên giới; thôn bản các xã, phường biên giới và Đội công tác biên phòng, mỗi loại 01 tờ/kỳ/đối tượng.

**9. Chuyên đề dân tộc thiểu số và miền núi của 3 báo:** Khoa học và Đời sống, Sức khoẻ và Đời sống, Kinh tế Nông thôn (Kinh tế VAC):

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng);

- Phát hành đến các đối tượng: UBND các xã miền núi và dân tộc; thôn bản thuộc các tỉnh khu vực Tây Bắc, Tây Nguyên, Tây Nam Bộ, mỗi số 1 cuốn/kỳ/đối tượng.

**10. Chuyên đề:** Dân tộc thiểu số và miền núi của báo Nông nghiệp Việt Nam và chuyên đề “Xoá đói giảm nghèo” của báo Lao động và Xã hội.

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng);

- Phát hành đến các đối tượng: UBND xã và thôn bản thuộc các xã đặc biệt khó khăn, mỗi số 1 cuốn/kỳ/đối tượng.

## 11. Chuyên đề dân tộc thiểu số và miền núi của báo Đại Đoàn kết:

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng);

- Phát hành đến các đối tượng: Ủy ban Mặt trận Tổ quốc xã và Ban công tác Mặt trận thôn bản thuộc các tỉnh khu vực Tây Bắc, Tây Nguyên, Tây Nam Bộ, mỗi số 1 cuốn/kỳ/đối tượng.

## 12. Chuyên đề dân tộc thiểu số và miền núi của Tạp chí Thanh niên:

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng);

- Phát hành đến các đối tượng: Ban Chấp hành Đoàn xã vùng dân tộc và miền núi, BCH Đoàn Trường Dân tộc nội trú, Đồn Biên phòng, mỗi đối tượng 01 cuốn/kỳ

## 13. Tạp chí Dân tộc (Ủy ban Dân tộc):

- Số kỳ phát hành: 12 kỳ/năm (01 kỳ/tháng);

- Phát hành đến các đối tượng: Ban Dân tộc tỉnh, đầu mối làm công tác dân tộc huyện, UBND xã vùng dân tộc và miền núi, đồn Biên phòng; Trường Dân tộc nội trú, mỗi đối tượng 01 cuốn/kỳ.

## 14. Tạp chí Văn hoá các dân tộc:

09579552

- Số kỳ phát hành: 12 kỳ/năm (01 kỳ/tháng);
- Phát hành đến các đối tượng: Hội Văn học nghệ thuật tỉnh, Phòng Văn hoá- Thông tin huyện, Uỷ ban Nhân dân các xã vùng dân tộc và miền núi, Đồn Biên phòng, Trường dân tộc Nội trú, mỗi đối tượng 01 cuốn/kỳ.

#### **15. Chuyên đề Dân tộc thiểu số và miền núi Báo Công thương:**

- Số kỳ phát hành: 24 kỳ/năm (02 kỳ/tháng);
- Phát hành đến các đối tượng: UBND xã vùng dân tộc và miền núi, thôn bản thuộc các tỉnh khu vực Tây Bắc, Tây Nguyên, Tây Nam Bộ, thôn bản thuộc các xã đặc biệt khó khăn nằm ngoài khu vực Tây Bắc Tây Nguyên và Tây Nam bộ, mỗi số 01cuốn/kỳ/đối tượng.

#### **16. Báo Nông nghiệp Việt Nam:**

- Số kỳ phát hành: 261 kỳ/năm (05 kỳ/tuần).
- Phát hành đến các đối tượng: khuyến nông xã thuộc địa bàn khó khăn (Quyết định 30/2007/QĐ-TTg, ngày 05/3/2007) mỗi khuyến nông xã 01 tờ/kỳ.

#### **17. Báo Phụ nữ Việt Nam:**

- Số kỳ phát hành: 157 kỳ/năm (3 kỳ/tuần).
- Phát hành đến các đối tượng: Hội phụ nữ xã đặc biệt khó khăn; chi hội phụ nữ thôn bản các xã đặc biệt khó khăn và chi hội phụ nữ thôn đặc biệt khó khăn thuộc các xã khu vực II mỗi đơn vị 01tờ/kỳ.

#### **18. Báo Tin tức**

- Số kỳ phát hành: 6 kỳ/tuần.
- Phát hành đến các đối tượng: UBND xã đặc biệt khó khăn; thôn bản thuộc các xã đặc biệt khó khăn; thôn, bản đặc biệt khó khăn thuộc các xã khu vực II; xã biên giới (không phải là xã ĐBKK); thôn thuộc xã biên giới (không phải là xã ĐBKK); và đồn, trạm biên phòng mỗi đơn vị 01tờ/ kỳ.

#### **19. Báo Cần Thơ tiếng Khmer**

- Số kỳ Phát hành: 52 kỳ/năm (01 kỳ/tuần)
- Phát hành đến các đối tượng thuộc vùng đồng bào dân tộc Khmer (các chùa, trường học, xã, thôn,...)

Bản hợp đồng được cấp (miễn phí) báo, tạp chí theo Quyết định 975/QĐ-TTg, ngày 20/7/2006

(Kèm theo văn bản số 87/UBDT-TT, ngày 28 tháng 10 năm 2010)

Trường, lớp	Trường Phổ thông	Dân tộc nội trú	Lớp bậc Trung	Lớp bậc cơ sở	Lớp bậc tiểu học	Lớp bậc trung
	Đồn/trạm Biên phòng	Đội công tác Biên phòng	Đội công tác 123	Đồn/trạm Biên phòng	Đội công tác Biên phòng	Đội công tác 123
Tên án phẩm báo, tạp chí	Dân tộc nội trú	Đồn/trạm Biên phòng	Đội công tác Biên phòng	Đồn/trạm Biên phòng	Đội công tác Biên phòng	Đội công tác 123
TT	Đối tượng được cấp*	X	X	X	X	X
1	CD Măng non					
2	CD Thiếu nhi Dân tộc					
3	Bản tin ảnh (TTXVN)	x	x	x	x	x
4	CD DTMN (TTXVN)	x	x	x		x
5	Báo Biên phòng			x	x	x
6	Phụ trương An ninh biên giới			x	x	x
7	Báo Dân tộc và Phát triển	x	x	x	x	x
8	Báo Văn hoá		x		x	
9	Báo Nông thôn Ngày nay		x		x	
10	Báo Phụ nữ Việt Nam			x	x	x
11	Báo Tin tức		x	x	x	x
12	Báo Nông nghiệp Việt Nam			x		
13	CD DTMN báo Khoa học và DS	x			x	
14	CD DTMN báo Sức khỏe và DS	x			x	
15	CD DTMN báo Kinh tế nông thôn	x			x	
16	CD DTMN báo Công thương	x			x	
17	CD DTMN Báo Nông nghiệp VN	x		x		
18	CD DTMN Báo Lao động & XH	x		x		
19	CD DTMN Báo Đại đoàn kết			x		x
20	CD DTMN Tạp chí Thanh niên*			x		x
21	Tạp chí Dân tộc	x	x	x		x
22	Tạp chí Văn hóa các dân tộc**	x	x	x		x
23	Báo Cần Thơ tiếng Khmer				Cấp cho các đối tượng thuộc vùng đồng bào Khmer (có danh sách riêng)	

Ghi Chú: \* Cấp cho BCII đoàn trường Phổ thông Dân tộc nội trú

\*\* Cấp cho Hội Văn học nghệ thuật tỉnh, Phòng Văn hoá huyện ( không cấp cho Ban dân tộc tỉnh và phòng dân tộc huyện)

(x) Đối tượng được nhận tương ứng

Ngoài các báo đang thực hiện Quyết định 975/QĐ-TTg nêu trên, các tỉnh có thể lựa chọn từ một số báo khác: Báo khuyến học, Báo Giao thông vận tải, Báo Pháp luật...

**BIÊU ĐĂNG KÝ BÁO, TẠP CHÍ CẤP (KHÔNG THU TIỀN) GIAI ĐOẠN 2011 - 2015**  
**TỈNH.....**  
**(Để tham khảo)**

Trường, lớp (số lượng)	Trường Phổ thông Dân tộc nội trú (Số lượng) Lớp bậc Trung học cơ sở (Số lớp) Lớp bậc tiểu học (Số lớp)
Đội công tác 123	
Đồn/trạm Biên phòng	
Đội công tác Biên phòng	
Chùa Khmer	
Ban Công tác Mặt trận Tổ quốc	
Chi hội Nông dân	
Chi hội Phụ nữ thôn đặc biệt khó khăn thuộc xã khu vực	
Chi hội phụ nữ thôn thuộc xã đặc biệt khó khăn	
Thôn, bản (Số lượng thôn, chi hội,...)	Thôn, bản
Chi hội Phụ nữ thôn đặc biệt khó khăn thuộc xã khu vực	Chi hội Phụ nữ thôn đặc biệt khó khăn thuộc xã khu vực
Thôn đặc biệt khó khăn thuộc xã biên giới	Thôn đặc biệt khó khăn thuộc xã biên giới
Thôn thuộc xã đặc biệt đặc biệt khó khăn	Thôn đặc biệt khó khăn thuộc xã khu vực II
Thôn thuộc xã đặc biệt khó khăn 3 khu vực (II; II; III)	Thôn thuộc xã đặc biệt khó khăn 3 khu vực (II; II; III)
Ban chấp hành Đoàn xã	
Üy ban Mặt trận Tổ quốc Xã	Üy ban Mặt trận Tổ quốc
Hội Phụ nữ xã đặc biệt khó khăn	Hội Phụ nữ xã đặc biệt khó khăn
Hội Nông dân xã	
Biên giới	
Khuynh nông xã thuộc vùng khó khăn	Khuynh nông xã thuộc vùng khó khăn
Đặc biệt khó khăn	Đặc biệt khó khăn
xã 3 khu vực (khu vực I; II; III)	xã 3 khu vực (khu vực I; II; III)
Phòng Dân tộc huyện	
Ban Dân tộc Tỉnh	

Đối tượng được cấp

Tên ấn phẩm báo,  
tạp chí

Tên ấn phẩm báo,  
tạp chí